

Instruktion

av starets Paisij Velitchkovsky, om att munkar inte ska äta kött

(Detta bör innefatta alla till Kristus döpta, som är kallade att leva Paradisets heliga liv genom Kristus.

Översättarens anmärkning.)



Helige Paisij Velitchkovsky,
Philokalias upphovsman

Starets Paisij skickade sina lärjungar från Secu till Bucharest för att studera grekiska. Till två av dem sände staretsen...några varningens ord, därför att de utsattes för övertalning av en biskop som ville välsigna dem att äta kött. Om detta skrev staretsen följande:

“För mig är det uppenbart att man i enlighet med den Heliga Ortodoxa Kyrkans stadgar inte ens bör lyda en ängels röst i detta ärende. Efter syndafloden tillät Herren ätandet av kött p.g.a. människans svaghet, men klosterlivets regler motsvarar livet i Paradiset, där man inte åt kött.

I början av klosterväsendets historia fanns det ställen där man bortsåg från denna regel, speciellt i de större städerna. Men den helige Sabbas tog avstånd från köttätandet, och detta blev en allmän regel i alla ortodoxa länder. Att avstå från köttkonsumtion kan således inte sägas gälla endast vissa kloster, lika lite kan det vara ett fritt val för den enskilde individen. Det är heller inte sant att avhållsamhet från köttföda skadar hälsan. Man ska inte låta sig påverkas av dem som äter kött, Guds vilja måste komma före människors tolkningar; och när de som frestar dig ser din rättrogenhet kommer de att prisa dig.”

Staretsen hänvisade sina lärjungar till skrifter av starets Basil från Merlopolyany om att inte äta kött*, och påminde dem om att klosterbröderna och ökenfäderna skulle se det som en skandal och bli djupt sorgsna om de fick veta att dessa bröder hade börjat äta kött.**

* Slavisk text från hans verk finns i “Optina Life of Blessed Paisij” på sidorna 134-157.

** Denna paragraf är hämtad från “Chetverikov, vol. II”, sidorna 45-46.

Översättning från “Little Russian Philokalia, vol. IV: St Paisij Velitchkovsky, sida 145”



Matteus 5:48 “Varen alltså I fullkomliga, såsom eder Himmelske Fader är fullkomlig.”

Mosebok 1:26 Och Gud sade: “Låt oss göra människor till vår avbild, till att vara oss lika.”..

1:27 Och Gud skapade människan till sin avbild, till Guds avbild skapade han henne, till man och kvinna skapade han dem.

1:29 Och Gud sade: “Se, jag ger er alla fröbärande örter på hela jorden, och alla träd med fröbärande trädfrukt, detta skall ni ha till föda.”

Vi är inte här på jorden som döpta till Kristus för att upprätthålla syndafallet, men för att återupprätta Paradiset på jorden genom Kristus, vår Herre.



Eremitaget i Järna, Karelens upplysares åminnelse dag. Hälsningar
i Kristus

från Simon och Anna